

Kalitest

CERTIFICATE OF REGISTRATION – СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

This certificate has been awarded to the company
Настоящий сертификат выдан организации

LLC "Razrez "Beryozovsky"/ООО «Разрез «Березовский»

**653212, Kemerovo region-Kuzbass, Prokopyevskiy municipal district, Kalachevo village,
Mira street, house 9, building 16, Russian Federation**

*Российская Федерация, 653212, Кемеровская область – Кузбасс,
Прокопьевский муниципальный округ, посёлок Калачево, улица Мира, дом 9, строение 16*

To certify that the implemented quality management system complies with
В подтверждение соответствия внедренной системы менеджмента
качества требованиям

ISO 9001:2015

For the activities described below
Для следующих областей деятельности

**MINING, PROCESSING, ENRICHMENT,
SHIPMENT AND SALE OF COAL PRODUCTS.**

**ДОБЫЧА, ПЕРЕРАБОТКА, ОБОГАЩЕНИЕ,
ОТГРУЗКА И РЕАЛИЗАЦИЯ УГОЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ.**

EA 02, 31

Kalitest Certification and Training Services Ltd. Şti. :



TÜRKAK BDS NO
YS-B674-4B1A

Figen BİĞÜN
Vice General Manager
Заместитель генерального директора

Certificate No Сертификат №	K-QM-4878
Date of Registration Дата регистрации	24.08.2020
Period of Registration Срок действия	3 года/ years
Certificate Date Действителен с	15.06.2023
Expiry Date Действителен до	30.05.2026

The validity of this certificate depends
on the company's conformity with
KALITEST Certificate Regulations and
the result of the surveillance audits
which will be carried out
at least once in a year.

Действие сертификата зависит от
соблюдения организацией правил
сертификации KALITEST и результатов
инспекционных аудитов, проводимых
по меньшей мере раз в год.

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 1259059 from the web site of www.kalitest.com.tr or with
TURKAK BDS NO from the web site of tbds.turkak.org.tr
Действие настоящего сертификата с номером 1259059 подтверждается на сайте www.kalitest.com.tr или
с TURKAK BDS NO на сайте tbds.turkak.org.tr

KALITEST BELGELENDİRME VE EĞİTİM HİZMETLERİ LİMİTED ŞİRKETİ
Yazgülü Sokak, Aydın Sitesi 1.Kısım, C-4 1/D Blok, D:33, Levazım-Beşiktaş/İSTANBUL
www.kalitest.com.tr info@kalitest.com.tr

Kalitest

CERTIFICATE OF REGISTRATION – СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

This certificate has been awarded to the company
Настоящий сертификат выдан организации

LLC "RAZREZ "BERYOZOVSKY"/ООО «РАЗРЕЗ «БЕРЕЗОВСКИЙ»

**653212, Kemerovo region-Kuzbass, Prokopyevskiy municipal district, Kalachevo village,
Mira street, house 9, building 16, Russian Federation**
Российская Федерация, 653212, Кемеровская область – Кузбасс,
Прокопьевский муниципальный округ, посёлок Калачево, улица Мира, дом 9, строение 16

To certify that the implemented environmental management system complies with
В подтверждение соответствия внедренной системы экологического менеджмента требованиям

ISO 14001:2015

For the activities described below
Для следующих областей деятельности

**MINING, PROCESSING, ENRICHMENT,
SHIPMENT AND SALE OF COAL PRODUCTS.**

**ДОБЫЧА, ПЕРЕРАБОТКА, ОБОГАЩЕНИЕ,
ОТГРУЗКА И РЕАЛИЗАЦИЯ УГОЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ.**

EA 02, 31

Kalitest Certification and Training Services Ltd. Şti. :



Figen BİĞÜN
Vice General Manager
Заместитель генерального директора

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 2063995 from the web site or www.kalitest.com.tr or with TURKAK BDS NO from the web site of tbds.turkak.org.tr
Действие настоящего сертификата с номером 2063995 подтверждается на сайте www.kalitest.com.tr или с TURKAK BDS NO на сайте tbds.turkak.org.tr

KALITEST BELGELENDİRME VE EĞİTİM HİZMETLERİ LİMİTED ŞİRKETİ
Yazgülü Sokak, Aydın Sitesi 1.Kısım, C-4 1/D Blok, D:33, Levazım-Beşiktaş/İSTANBUL
www.kalitest.com.tr info@kalitest.com.tr

Certificate No Сертификат №	K-EM-2102
Date of Registration Дата регистрации	24.08.2020
Period of Registration Срок действия	3 года/ years
Certificate Date Действителен с	15.06.2023
Expiry Date Действителен до	30.05.2026

The validity of this certificate depends on the company's conformity with KALITEST Certificate Regulations and the result of the surveillance audits which will be carried out at least once in a year.

Действие сертификата зависит от соблюдения организацией правил сертификации KALITEST и результатов инспекционных аудитов, проводимых по меньшей мере раз в год.

Kalitest

CERTIFICATE – СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

This certificate has been awarded to the company
Настоящий сертификат выдан организации

LLC "RAZREZ "BERYOZOVSKY"/ООО «РАЗРЕЗ «БЕРЕЗОВСКИЙ»

**653212, Kemerovo region-Kuzbass, Prokopyevskiy municipal district, Kalachevo village,
Mira street, house 9, building 16, Russian Federation**

**Российская Федерация, 653212, Кемеровская область – Кузбасс,
Прокопьевский муниципальный округ, посёлок Калачево, улица Мира, дом 9, строение 16**

To certify that the implemented occupational health and safety management system complies with
В подтверждение соответствия внедренной системы менеджмента безопасности
труда и охраны здоровья требованиям

ISO 45001:2018

For the activities described below
Для следующих областей деятельности

**MINING, PROCESSING, ENRICHMENT,
SHIPMENT AND SALE OF COAL PRODUCTS.**

**ДОБЫЧА, ПЕРЕРАБОТКА, ОБОГАЩЕНИЕ,
ОТГРУЗКА И РЕАЛИЗАЦИЯ УГОЛЬНОЙ ПРОДУКЦИИ.**

EA 02, 31

Kalitest Certification and Training Services Ltd. Şti.:



İs Sağlığı ve Guv. Y.S.
TS EN ISO IEC 17021-1
AB-0017-YS



TURKAK BDS NO
YS-9BDC-C3E8

Figen BIGÜN
Vice General Manager
Заместитель генерального директора

Please verify the validity of this certificate with the serial number of 7801135 from the web site of www.kalitest.com.tr or with TURKAK
BDS NO from the web site of tlds.turkak.org.tr
Действие настоящего сертификата с номером 7801135 подтверждается на сайте www.kalitest.com.tr или
с TURKAK BDS NO на сайте tlds.turkak.org.tr

KALITEST BELGELENDİRME VE EĞİTİM HİZMETLERİ LİMİTED ŞİRKETİ
Yazgülü Sokak, Aydın Sitesi 1.Kısım, C-4 1/D Blok, D:33, Levazım-Beşiktaş/İSTANBUL
www.kalitest.com.tr info@kalitest.com.tr

Certificate No Сертификат №	K-İSG-1097
Date of Registration Дата регистрации	24.08.2020
Period of Registration Срок действия	3 года/ years
Certificate Date Действителен с Expiry Date Действителен до	15.06.2023 30.05.2026

The validity of this certificate depends
on the company's conformity with
KALITEST Certificate Regulations and
the result of the surveillance audits
which will be carried out
at least once in a year.

Действие сертификата зависит от
соблюдения организацией правил
сертификации KALITEST и результатов
инспекционных аудитов, проводимых
по меньшей мере раз в год.